

## LE LIVRE QUE LES BELGES N'OSENT PAS EDITER

***Dédié aux millions  
d'enfants congolais morts  
depuis que la Belgique a  
quitté le Congo.***

Par Mario Spandre, Ancien du  
Katanga.

(Paru dans "Kisugulu" 3/2005)

**L**a Belgique a honte de son passé colonial, alors que la création du Congo est la plus remarquable et la plus grandiose de ses réalisations depuis 175 ans qu'elle existe.

En 1860, au coeur du continent africain s'étalait, encerclé par un puissant fleuve, un immense territoire dont on ne savait rien, sauf qu'à longueur d'années les marchands arabes en extrayaient d'interminables colonnes d'esclaves.

**C**ent ans après, grâce au génie de son plus grand Roi et au "labor improbus" de quelques dizaines de milliers d'Européens aidés par ces Africains que Léopold II a affranchi de l'esclavage, la Belgique a construit un pays couvert de champs, industrialisé et avec une population saine et instruite. Malheureusement, avant d'avoir achevé son oeuvre, la Belgique a dû la livrer aux Nations Unies et au monde.

A cause des idées fausses qui régnaient, ce pays est aujourd'hui complètement détruit.

**P**aradoxalement, depuis quelques années, par des expositions, des livres, des films, des conférences, l'intelligentsia belge, souvent financée par les deniers publics, tente de montrer combien nous étions cruels envers les Africains, combien nous les exploitions et chaque petite impureté de l'immense travail que fut la colonisation est examinée au microscope pour l'exhiber au monde, en omettant de montrer l'oeuvre qui a été réalisée.

Les pouvoirs publics et les organismes semi-publics, comme la "Fondation Roi Baudouin", n'ont jamais songé à financer le "livre" qui devrait être publié sur le Congo Belge et qui montrerait le pays développé et moderne que la Belgique a créé. Il pourrait s'intituler "Le Congo que la Belgique a créé et que les idées fausses ont détruit" ! Ce serait un

## HET BOEK DAT DE BELGEN NIET DURVEN UITGEVEN

***Opgedragen aan de miljoen-  
en Congolese kinderen die  
gestorven zijn sinds België  
Congo verlaten heeft***

Door Mario Spandre, Ancien van  
Katanga.

(Verschenen in "Kisugulu" 3/2005)

**B**elgië schaamt zich voor zijn koloniaal verleden, terwijl de oprichting van de Congolese natie één van de meest opmerkelijke en de meest grandioze geweest is van zijn verwezenlijkingen tijdens zijn 175-jarig bestaan. In 1860 bevond zich in het hart van het Afrikaanse continent, in de schoot van een machtige stroom, een uitgestrekt gebied dat volledig onbekend was, behoudens de jarenlange Arabische mensenhandel waarbij eindeloze kolommen slaven werden geëxporteerd.

**H**onderd jaar later, dank zij het genie van zijn grootste Koning en het "labor improbus" van enkele tienduizenden Europeanen, daarin bijgestaan door de Afrikanen die Léopold II verlost van de slavernij, heeft België er een land van gemaakt met landbouw, nijverheid en een gezonde en ontwikkelde bevolking. Helaas heeft België, nog vóór het zijn werk mocht voltooiën, het land moeten afstaan aan de Verenigde Naties en de wereld. Vanwege de misverstanden die er heersten, is dit land de dag van vandaag volledig uitgeput en verscheurd.

**P**aradoxaal tracht de Belgische "intelligentsia", veelal met behulp van de gelden van de gemeenschap, bij middel van tentoonstellingen, boeken, films en conferenties, aan te tonen hoe wreed wij met de Afrikaanse bevolking waren, hoe wij ze uitbuiten en waarbij ieder euvel van het onmetelijke oeuvre van de kolonisatie met de microscoop wordt uitgeplozen om het toch maar aan de wereld kondig te maken, er wel over wakend dat al het positieve dat er werd verwezenlijkt zorgvuldig verzwegen wordt.

**D**e overheid en de semi-publieke organismen, zoals de Koning Boudewijn Stichting hebben er nooit aan gedacht om de publicatie van een



livre de photographies avec de brèves légendes. On y verrait non pas un adolescent aux mains coupées, des cases en pisé, des porteurs qui ne sont pas les images du Congo construit par les Belges mais, par exemple, le réacteur atomique installé dans le laboratoire de physique de l'Université de LOVANUM, le mieux équipé et le plus avancé de toute l'Afrique... A cela s'ajouteraient les photos de certains bâtiments des Universités d'Elisabethville et de Stanleyville. Ces universités regroupaient, dans une mixité totale de noirs et de blancs, plusieurs centaines d'étudiants, formés grâce à des écoles de standard européen. Les étudiants universitaires étaient, au 29 juin 1960, plus nombreux que dans n'importe quel autre pays d'Afrique centrale, pourtant colonisés bien avant le Congo.

Des photos des écoles primaires, établies sur tout le territoire, montreraient qu'elles avaient permis de scolariser plus de 90 % de la population en âge d'école. Ce pourcentage, même aujourd'hui, n'est atteint dans aucun autre pays africain.

Ceux qui dirigeaient le Congo, à l'époque, pensaient que pour avoir une démocratie, il faut un peuple instruit. Contrairement à l'opinion générale, ils estimaient que quelques universitaires ou militaires éduqués dans des universités étrangères et ayant perdu le contact avec le peuple, ne conduiraient, sauf rares exceptions, qu'au despotisme et à la corruption. L'état désastreux dans lequel se trouvent aujourd'hui les pays d'Afrique noire démontre qu'ils avaient raison.

Ils ont tort ces grands benêts qui croient qu'il suffit, avec l'argent récolté en montrant des enfants affamés ou morts, de bâtir l'une ou l'autre école en brousse (en se laissant complaisamment filmer) et de distribuer quelques manuels scolaires pour instruire un peuple et l'amener à la démocratie. Il faut, pour cela, bâtir des écoles sur tout le territoire, former les élèves des primaires, avant ceux des humanités et ceux-ci avant les universitaires. Cela n'est pas gratuit. Il faut générer des capitaux et des ressources et, pour cela, planter, cultiver, récolter et apprendre à ce peuple ce qu'est l'agriculture, l'artisanat l'industrie. Tout ce système ne peut fonctionner que grâce à une industrie qui rapporte.

Quelle plus belle photo à montrer que celle de l'usine d'électrolyse de la Luilu, avec ses milliers de bacs à perte de vue, où "mûrissait" le cuivre le plus pur du monde. L'autre jour, le Premier Secrétaire de l'Ambassade du Chili m'a rappelé, qu'à l'époque, le Congo produisait plus de cuivre que son pays qui en exporte

"boek" te financieren dat een beeld zou geven van het moderne en ontwikkelde land dat België heeft nagelaten. Het zou als titel kunnen hebben: "Congo door België geschapen en door valse aantijgingen vernietigd". Het zou een boek zijn bestaande uit fotografieën met een korte legende. Men zou er geen jongelingen met afgekapte handen, geen aarden hutten, geen lastendragers in zien die geen beelden zijn van de Congo die door de Belgen werd opgebouwd, maar wel bij voorbeeld van de atoomreactor die werd geïnstalleerd in het laboratorium voor fysica van de universiteit van Lovanium en die de best uitgeruste en de meest vooruitstrevende is van heel Afrika... Ook foto's van bepaalde gebouwen van de universiteiten van Elisabethstad en Stanleystad zouden er op hun plaats zijn. Deze universiteiten groepeerden, met een perfecte vermenging van zwarten en blanken, meerdere honderdtallen studenten, gevormd in scholen van Europees niveau. Op 29 juni 1960 was het aantal universitaire studenten groter dan in de andere landen van Centraal Afrika, die nochtans lang vóór Congo werden gekoloniseerd.

Foto's van scholen voor lager onderwijs, verspreid over het ganse grondgebied, zouden aantonen dat het mogelijk was 90 % van de bevolking op schoolleeftijd op te vangen en onderwijs te geven. Dit percentage, ook vandaag nog, werd in geen enkel Afrikaans land bereikt.

Zij die destijds Congo bestuurden waren de mening toegedaan dat een democratie slechts kan bestaan wanneer de bevolking voldoende onderlegd is. In tegenstelling met de algemene opinie, waren zij ervan overtuigd dat enkele intellectuelen of militairen gevormd in buitenlandse universiteiten, die hierbij alle contact met de eigen bevolking zouden verliezen, slechts kon leiden, op enkele uitzonderingen na, tot despotisme en knevelarij. De rampzalige toestand waarin heden ten dage de landen van zwart Afrika zich bevinden toont aan dat zij het bij het rechte eind hadden.

Zij hebben ongelijk de onnozelaars die geloven dat het volstaat om met het geld, vergaard met het vertoon van uitgehongerde en dode kinderen, hier en daar in de brousse een school te bouwen en enkele schoolboeken uit te delen om een volk te ontwikkelen en tot de democratie op te leiden. Daartoe moet men scholen bouwen over gans het grondgebied, te beginnen met het lager onderwijs, nadien het middelbare en vervolgens het hogere en universitaire onderwijs. Dat kost geld. Hiervoor dienen kapitalen vergaard en inkomsten gecreëerd te worden, moet er geteeld, gecultiveerd en geoogst worden en dient de



aujourd'hui un million de tonnes par an. Au Congo, aujourd'hui, grâce à "l'indépendance" et aux idées fausses, on en produit moins de 25 mille tonnes par an!

Comme le cuivre n'était pas le seul métal exploité, on verrait aussi les mines et raffineries de zinc, d'étain, d'or, de diamant, etc. Sans parler des ports, des bateaux sur les fleuves et les lacs, les liaisons aériennes, les trains (les premiers électrifiés en Afrique centrale). Quant à l'agriculture, des photos relatives à l'introduction du riz dans les régions pauvres, des champs de palmes et de coton (et les huileries et les usines de tourteaux qui en dérivent, etc.) ou mieux encore, de caféiers et de théiers (des millions d'hectares d'espèces qui n'existaient pas au Congo avant l'arrivée des Belges), grâce à quoi des centaines de milliers de familles qui aujourd'hui meurent de faim, vivaient. Tout cela fut réalisé notamment grâce au jardin botanique de Kisantu et au Centre de recherches agricoles de Yangambi - le plus avancé du monde dans le domaine des cultures tropicales - et à son école pour agriculteurs.

Les auteurs du livre que la Belgique n'édite pas n'auraient que l'embarras pour choisir les photos des industries induites par les activités minières et agricoles, du chantier naval à la tréfilerie, de la filature à l'usine de chocolat, etc. Le bien-être sanitaire des populations noires et blanches c'était, par exemple, qu'en 1960 les hôpitaux et dispensaires avaient à leur disposition 86.000 lits, soit un lit médical pour 160 habitants.

Ce livre pourrait se clore par un magnifique graphique montrant que le taux de croissance économique du Congo de 1935 à 1960 était supérieur à celui de la Chine aujourd'hui.

Le refus d'éditer un livre qui montrerait le Congo moderne que les Belges ont créé s'inscrit dans le mouvement de paresse mentale qui nous environne. Il est tellement facile de ne pas penser et de s'insérer dans le flux des idées reçues, fussent-elles fausses, mais politiquement correctes.

L'anti-colonialisme étant à la mode et rapportant, l'intelligentsia est donc anti-coloniale. Or, l'image produite par ce refus de penser par soi-même, ne résiste pas à l'examen des faits. Sous le système colonial, les Congolais mangeaient à leur faim, étaient instruits et le pays se développait comme aucun autre pays africain ne s'est développé en un temps aussi bref.

bevolking te leren wat landbouw, handarbeid industrie is. Gans dit systeem kan slechts werken dank zij een industrie die rendeert.

Welke mooiere foto kan men tonen dan deze van de elektrolysefabriek van de Luilu met zijn duizenden kuipen, zover men zien kan, waarin het zuiverste koper van de wereld werd geproduceerd. Ooit heeft de Eerste Secretaris van de Ambassade van Chili mij eraan herinnerd dat destijds Congo meer koper produceerde dan zijn eigen land, dat actueel jaarlijks een miljoen ton uitvoert. In het hedendaagse Congo, als gevolg van de onafhankelijkheid en de verkeerde opvattingen, wordt minder dan 25.000 ton op jaarbasis geproduceerd!

Koper was niet het enige metaal dat werd geëxploiteerd en men zou ook de mijnen en de raffinaderijen van zink, tin, goud, diamant, enz... kunnen laten zien en dan spreken wij nog niet van de havens, de schepen op de stromen en de meren, de vliegtuiglijnen en de spoorwegen (de eerste geëlektrificeerde spoorweg in Centraal Afrika).

Wat de landbouw aangaat kunnen foto's relevant zijn. In zake de introductie van de rijstteelt in de arme gebieden, de plantages van palmbomen en de katoenvelden (de olie-slagerijen met de verwerking van hun bij-producten) of beter nog de koffie- en theeplantages (miljoenen hectaren van rassen die vóór de komst van de Belgen onbekend waren in Congo). Honderdduizenden families, die vandaag van honger sterven, leefden hiervan. Dit alles was het resultaat van de activiteiten van de plantentuin van Kisantu en het landbouwkundig onderzoekcentrum van Yangambi, dat een van de meest vooruitstrevende van de wereld was op het gebied van de tropische plantenteelt, en zijn school voor landbouwers.

De schrijvers van het boek dat België niet uitgeeft zouden moeite hebben om een keuze te doen uit de vele beschikbare foto's van de mijnontginningen tot de landbouw, van de scheepswerf tot de draadtrekkerij, van de textielspinnerij tot de chocoladefabriek, enz... Het niveau van het gezondheidswelzijn blijkt bij voorbeeld uit het feit dat in 1960 de hospitalen en de dispensaria over 86.000 bedden beschikten, hetzij een bed per 160 inwoners.

Het boek zou kunnen eindigen met een prachtige grafiek die aantoonde dat de economische groei van Congo van 1935 tot 1960 hoger was dan deze van China vandaag.

De weigering om een boek uit te geven dat de moderne Congo zou laten zien die de Belgen



Depuis que l'indépendance est là, le Pays est retourné quasi à l'état dans lequel les Belges l'ont trouvé et ses habitants meurent par millions.

Ces évidences devraient interpeller cette intelligentsia qui publie, parle à la télévision, organise des expositions et produit des films en montrant des photos du Congo de 1890 à 1914. Mais cela, impliquerait d'avoir une pensée et des raisonnements originaux fondé sur les faits et non sur la pensée politiquement correcte. Il est plus facile, pour obtenir de l'argent des politiciens de s'insérer dans le système de pensée dominant. Le problème de la vision que l'Europe a sur son passé colonial relève d'ailleurs de l'abandon conceptuel auquel elle se laisse aller.

Comme le dit Pascal Bruckner *"depuis un demi siècle en effet l'Europe est irréconciliée, habitée par les tourments du repentir. Ruminant ses crimes passés, l'esclavage, le colonialisme, le fascisme, le communisme, elle ne voit dans sa longue histoire qu'une continuité de tueries et de pillages. Spontanément, elle donne raison à ses ennemis dans le jugement qu'elle porte sur elle-même. L'Europe vit toute entière dans la honte de son propre passé. Nous sommes devenus les rentiers de l'auto dénonciation, des experts de la repentance en vrac... L'attention obsessionnelle aux abominations d'autrefois nous rend aveugles à celles du présent"* (Le Monde 26.07.05).

Le présent, ce sont les millions d'enfants qui ne survivent pas à la famine. Du temps des Belges au Congo, ces enfants mangeaient à leur faim, étaient soignés et fréquentaient les écoles du lundi matin au samedi midi.

Au Congo, le système colonial réalisait. L'auto flagellation actuelle, ce sont des pleureuses professionnelles derrière des corbillards débordant de victimes d'idées fausses.

La croyance générale qu'il faut attribuer tous les maux de l'Afrique au système colonial *"refoule à la périphérie, comme épiphénomènes, tout ce que qui vient contredire ou contester la croyance"*. (Edgar Morin). Cette croyance a tué et tue encore.

Les peuples qui ont honte de leur passé n'ont pas d'avenir. Est-ce un symptôme de la maladie dont souffre aujourd'hui la Belgique ?

Mario Spandre,  
Ancien du Katanga

van dit gebied gemaakt hebben, maakt deel uit van de mentale luiheid die ons omringt. Het is zo gemakkelijk om niet te moeten nadenken en zich te laten meeslepen op de stroom van de opgevangen ideeën, ook al zijn deze verkeerd, als ze maar politiek correct zijn.

Het antikolonialisme is in de mode en brengt op. De intelligentsia is dan ook antikoloniaal. Maar het beeld dat men zich vormt door de weigering om zelf na te denken weerstaat niet aan het onderzoek van de feiten. Onder het koloniaal regime leden de congolese bevolking geen honger, kreeg zij onderricht en ontwikkelde het land zich als geen enkel ander Afrikaans land dit deed in een evenzo korte tijdspanne.

Sinds zijn onafhankelijkheid is het land omzeggens terug teruggeslagen tot de toestand waarin de Belgen het hebben aangetroffen en zijn inwoners sterven door miljoenen.

Deze klaarblijkelijkheden zouden de intelligentsia, die publiceert, op de televisie aan bod komt, tentoonstellingen organiseert en films produceert die foto's tonen van Congo van 1890 tot 1914, moeten tot inkeer brengen. Maar dit veronderstelt een origineel denken en redeneren gebaseerd op de feiten en niet op een politiek correct denken. Het is gemakkelijker om van politici geld te verkrijgen als men zich opstelt in het dominante denkpatroon. Het probleem van de visie die Europa aankleeft in zake zijn koloniaal verleden behoort trouwens tot het conceptueel afstand doen waartoe het zich laat leiden.

Zoals Pascal Bruckner het zegt *"depuis un demi siècle en effet l'Europe est irréconciliée, habitée par les tourments du repentir. Ruminant ses crimes passés, l'esclavage, le colonialisme, le fascisme, le communisme, elle ne voit dans sa longue histoire qu'une continuité de tueries et de pillages. Spontanément, elle donne raison à ses ennemis dans le jugement qu'elle porte sur elle-même. L'Europe vit toute entière dans la honte de son propre passé. Nous sommes devenus les rentiers de l'auto dénonciation, des experts de la repentance en vrac... L'attention obsessionnelle aux abominations d'autrefois nous rend aveugles à celles du présent"* (Le Monde 26.07.05).

Het heden vertegenwoordigt miljoenen kinderen die de hongersnood niet overleven. In de tijd van de Beigen in Congo aten de kinderen hun buikje vol, werden zij verzorgd en liepen zij school van de maandag morgen tot de zaterdag middag.

In Congo heeft het koloniaal systeem resultaten opgeleverd.